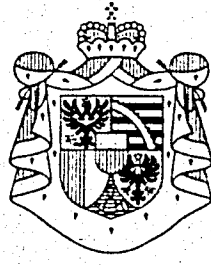


Fürstentum
Liechtenstein



Amtliche Kundmachungen

Referendum gegen die geplante Aufhebung des Landesbeitrages an die Prämie der Nichtberufsunfallversicherung

Information für die Arbeitgeber und die Arbeitnehmer

Auf den 1. Januar 2004 ist ein neuer Prämientarif für die obligatorische Unfallversicherung festgelegt worden. Die Unfallversicherer haben im November 2003 den Arbeitgebern die für 2004 geltenden Prämien für die obligatorische Berufsunfallversicherung, die obligatorische Nichtberufsunfallversicherung (NBU) und (gegebenenfalls) die freiwillige Versicherung mitgeteilt. Dabei haben die Versicherer aus administrativen Gründen die geplante Aufhebung des Landesbeitrages an die NBU-Prämien der Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen bereits berücksichtigt.

Nachdem das Referendum gegen die geplante Aufhebung des Landesbeitrages an die NBU-Prämien zustande gekommen ist, ist diese Gesetzesänderung per 1. Januar 2004 nicht in Kraft getreten. Dies bedeutet, dass der Landesbeitrag an die NBU-Prämie weiterhin gilt und der Arbeitnehmer lediglich zwei Drittel der NBU-Prämie zu entrichten hat.

Die Unfallversicherer sind derzeit daran, neue Prämienrechnungen auszufertigen und diese den versicherten Arbeitgebern zuzustellen. Allfällig zu viel bezahlte NBU-Prämien werden bis spätestens Ende des 1. Quartals 2004 zurückerstattet. Die Arbeitgeber und die Unfallversicherer haben somit drei Monate Zeit für die entsprechende Umstellung. In der Unfallversicherung erfolgt jeweils eine provisorische Lohndeklaration im Voraus, welche dann nach Abschluss des Versicherungsjahres mittels Rückerstattung oder Nachbelastung korrigiert wird.

Das Amt für Volkswirtschaft ist sich bewusst, dass diese Korrekturen für die Unfallversicherer und die Arbeitgeber einen Aufwand bedeuten. Um die notwendigen Anpassungen für alle Beteiligten administrativ möglichst einfach bewältigen zu können, wurde gemeinsam dieses Vorgehen festgelegt.

1010 490

Amt für Volkswirtschaft

Grundbuch und Öffentlichkeitsregister

Neueintragungen im Öffentlichkeitsregister

3293 340 unter Nr. H.1113/53:
Wortlaut der Firma: **SCG Holding AG**
Sitz der Firma: Vaduz
Datum der Gründung: 15. Januar 2004
Repräsentant: Allied Finance Trust AG, Kirchstrasse 12, Vaduz

Änderungen im Öffentlichkeitsregister

3294 340 **Consilium Treuhand Aktiengesellschaft, Triesenberg (H. 241/18)**
Lic. iur. Cornelia Tschanz zeichnet nunmehr einzeln

3295 340 **EDV Entwicklungs Aktiengesellschaft (H. 1068/27)**
Statutenänderung lt. Beschluss der Generalversammlung vom 19. Januar 2004 betr. Art. 1 (Firmawortlaut), Art. 2 (Zweck), Art. 4 (Kapital)
Neuer Firmawortlaut: TLR Holding Aktiengesellschaft

3296 340 **Telecontracts.con. Aktiengesellschaft in Liquidation, Schaan (H. 1060/86)**
Löschung der Gesellschaft nach durchgeführter Liquidation

3297 340 **Concept Garant Aktiengesellschaft, Schaan (H. 1048/67)**
Als Revisionsstelle wurde gelöscht: Revidas Revisionsgesellschaft AG
Als Revisionsstelle wurde bestellt: Accurata Treuhand- und Revisions-AG, Landstr. 11, Triesen

3298 340 **Lantom Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 1041/11)**
Als Repräsentant wurde gelöscht: Kafina Treuhand Aktiengesellschaft
Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Walter Herzog, Kurt Kranz
Als Repräsentant wurde bestellt: Franz Tescari, Keltenstrasse 11, Nendeln
Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Franz Tescari, Keltenstrasse 11, Nendeln

3299 340 **Menros Aktiengesellschaft in Liquidation, Vaduz (H. 1009/93)**
Löschung der Gesellschaft nach durchgeführter Liquidation

3300 340 **VIP – Eurogroup Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 940/7)**
Als Repräsentant wurde gelöscht: Reinhold Wohlwend
Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Reinhold Wohlwend

3301 340 **Taramond Aktiengesellschaft, Schaan (H. 1102/64)**
Auflösung der Gesellschaft lt. Beschluss vom 16. Januar 2004
Als Liquidator mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Dr. Donat P. Marxer, Landstrasse 151, Schaan

3302 340 **IT-Consulting Reinhard Halbeisen, Vaduz (H. 1092/100)**
Löschung der Firma lt. Antrag vom 15. Januar 2004

3303 340 **PAMON Aktiengesellschaft, Schaan (H. 1102/45)**
Als Repräsentant wurde gelöscht: New Haven Treuhand Aktiengesellschaft
Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Dr. iur. Klaus Biedermann, Mario Staggl
Als Repräsentant wurde bestellt: First Advisory Trust reg., Aeulestrasse 74, Vaduz
Als Verwaltungsrat mit Kollektivzeichnungsrecht zu zweien wurde bestellt: Dr. iur. Norbert Marxer, Rechtsanwalt, Aeulestrasse 74, Vaduz
Döbat Treuhand- und Verwaltungsanstalt, Aeulestrasse 74, Vaduz

3304 340 **Preroc Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 981/77)**
Als Repräsentant wurde gelöscht: WalPart Trust Aktiengesellschaft
Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Urs Hanselmann, Dr. Andreas Schurti, Dr. Ernst Walch
Als Repräsentant wurde bestellt: Reberle reg. Treuunternehmen, Reberastrasse 5, Schaan
Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Walter Beck, Reberastrasse 5, Schaan
Reberle reg. Treuunternehmen, Reberastrasse 5, Schaan
Als Revisionsstelle wurde bestellt: Euro Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung (EWS) AG, Gagoz 73, Balzers

3305 340 **Fulgar Projects Limited in Liquidation, Mauren (H. 984/18)**
Löschung der Gesellschaft nach durchgeführter Liquidation

3306 340 **Newframe Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 966/63)**
Auflösung der Gesellschaft lt. Beschluss vom 16. Januar 2004
Als Liquidator mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Trefundor Treuunternehmen reg., Landstrasse 99, Schaan
Gaspere Caverzasio, Schweizer Staatsangehöriger, CH-6921 Vico Morcote / TI

3307 340 **Karibur Aktiengesellschaft in Liquidation, Triesen (H. 549/19)**
Löschung der Gesellschaft nach durchgeführter Liquidation

Vaduz, 19. Januar 2004
Grundbuch- und Öffentlichkeitsregisteramt

VOLKSBLATT-Abonnenten ...

... sind bei den Gewinnern!

- Die VOLKSCARD mit mind. 25% Vergünstigungen bei verschiedenen Anlässen, Aktionen und vielem mehr
- Das People-Magazin **sofa** erscheint ab 2004 monatlich mit aktuellen Inhalten – in Zusammenarbeit mit dem Werdenberger&Obertoggenburger
- Mit dem Jahresbeginn wird das VOLKSBLATT bunt! Alle Bilder in Farbe! Wir wünschen jetzt schon viel Spass!
- Wir sind Online – www.volksblatt.li – ab 3 Uhr morgens die aktuelle Zeitung als E-PAPER

Unser Abonentenservice:
Daniela Estermann-Florio
Tel. +423 / 237 51 41
abo@volksblatt.li

VOLKSBLATT
DIETAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN